



DT9394

TUMEURS GERMINALES
Version 3.0.0.1

Date de naissance	N° chambre	N° de dossier	
Nom			
Prénom			
N° d'assurance maladie			
Adresse			
Code postal	Ind. rég.	Téléphone	Sexe <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F

N° de rapport	
---------------	--

Type d'intervention : Résection

Les éléments de données précédés de ce symbole « + » ne sont pas obligatoires. Toutefois, ils peuvent être cliniquement importants quoique non encore validés ou utilisés régulièrement dans la prise en charge des usagers.

Sélectionner un seul élément, sauf indication contraire.

Âge du patient (note A)
<input type="checkbox"/> Congénital/période néonatale (0 - 6 mois de vie) <input type="checkbox"/> Enfance/période pré-pubertaire (7 mois - 12 ans) <input type="checkbox"/> Période post-pubertaire/âge adulte (≥ 12 ans) <input type="checkbox"/> Non précisé
+ Intégrité du spécimen
+ <input type="checkbox"/> Intact + <input type="checkbox"/> Fragmenté
Site de la tumeur (note B)
<input type="checkbox"/> Intra-crânien <input type="checkbox"/> Région tête et cou (y compris thyroïde; excluant localisation intra-crânienne) <input type="checkbox"/> Médiastin (péricarde, cœur, thymus et poumon) <input type="checkbox"/> Rétropéritoine/abdomen <input type="checkbox"/> Sacrococcygien <input type="checkbox"/> Autre (préciser) : _____ <input type="checkbox"/> Non précisé
Taille de la tumeur (note C)
Plus grande dimension : ____ cm + Dimensions additionnelles : ____ x ____ cm <input type="checkbox"/> Ne peut être déterminée (voir « Commentaire(s) »)
Poids de la tumeur
Préciser : ____ g <input type="checkbox"/> Inconnu

N° de rapport

N° de dossier

Type histologique (sélectionner tous les éléments applicables) (note D)**Tératomateux**

- Tératome mature
- Tératome immature
- Tératome mature ou immature avec composante maligne additionnelle
- Type I : Tératome et autre tumeur germinale (préciser le type : _____)
- Type II : Tératome avec tumeur épithéliale maligne non germinale (préciser : _____)
(p. ex. : carcinome épidermoïde ou adénocarcinome)
- Type III : Tératome et sarcome (préciser le type : _____)
- Type IV : Tératome avec combinaisons variées des tumeurs mentionnées ci-dessus (préciser : _____)

Non tératomateux

- Séminome
- Tumeur du sinus endodermique
- Carcinome embryonnaire
- Choriocarcinome
- Tumeur germinale mixte non tératomateuse (combinaisons variées des tumeurs mentionnées ci-dessus) (préciser les composantes : _____)
- Indéterminé

+ Grade histologique (s'applique seulement pour les tératomes immatures) (note E)

- + Grade 1
- + Grade 2
- + Grade 3
- + Proportion d'éléments immatures au sein du tératome (si applicable) : _____ %
- + Indéterminé
- + Ne s'applique pas

Extension tumorale microscopique (s'applique seulement aux tumeurs sacroccocygiennes)

- Ne s'applique pas
- Tumeur atteint le coccyx
- Coccyx exempt de tumeur
- Ne peut être déterminée (voir « Commentaire(s) »)

Marges (note F)

- Ne peuvent être évaluées
- Marge de résection exempte de tumeur
- Distance entre la tumeur et la marge la plus proche : _____ mm ou _____ cm
- Préciser la marge : _____
- Marge de résection atteinte par la tumeur infiltrante
- Préciser la marge : _____

+ Effet du traitement

- + Ne s'applique pas, pas de traitement pré-chirurgical connu
- + Présence de tumeur non viable
- + Présence de tumeur viable (< 10 %)
- + Présence de tumeur viable (≥ 10 %)
- + Ne peut être déterminé (voir « Commentaire(s) »)

N° de rapport

N° de dossier

+ Envahissement lymphovasculaire (note F)

- + Non décelé
 + Présent
 + Indéterminé

+ Envahissement périnerveux

- + Non décelé
 + Présent

Ganglions lymphatiques régionaux

- pNX : Statut des ganglions lymphatiques inconnu
 pN0 : Ganglions lymphatiques régionaux exempts de métastase(s)
 pN1 : Présence de métastase(s) dans les ganglions lymphatiques régionaux
 + Site (préciser) : _____
 + Type histologique (préciser) : _____

Pas de ganglion lymphatique soumis ou repéré

Nombre de ganglions lymphatiques examinés

Préciser : _____

Nombre ne peut être déterminé (expliquer) : _____

Nombre de ganglions lymphatiques métastatiques

Préciser : _____

Nombre ne peut être déterminé (expliquer) : _____

Métastase à distance

- Ne s'applique pas
 pM1 : Présence de métastase(s)
 + Taille de la plus volumineuse métastase (préciser) : _____
 + Métastases à d'autres organes (préciser) : _____
 + Type histologique présent (préciser) : _____

Stade pathologique (sélectionner tous les éléments applicables) (note G)

Classification du « Children's Oncology Group » pour tumeurs germinales extragonadiques malignes (voir également les classifications spécifiques aux tumeurs germinales sacroccocygiennes et médiastinales)

- Stade I : Résection complète quel que soit le site; coccygectomie pour un site sacroccocygien; marges chirurgicales négatives; marqueurs tumoraux positifs ou négatifs
 Stade II : Tumeur microscopique résiduelle; ganglions lymphatiques négatifs; marqueurs tumoraux positifs ou négatifs
 Stade III : Tumeur macroscopique résiduelle ou en biopsie seulement; ganglions lymphatiques rétro-péritonéaux négatifs ou positifs; marqueurs tumoraux positifs ou négatifs
 Stade IV : Métastases à distance, y compris au foie

+ Classification anatomique des tumeurs germinales sacroccocygiennes

- + Type I : Extension postérieure (tumeur extériorisée) sans atteinte de la région pré-sacrée
 + Type II : Tumeur extériorisée avec extension au pelvis
 + Type III : Tumeur extériorisée avec extension intra-abdominale
 + Type IV : Tumeur entièrement pré-sacrée (pas d'extériorisation)

+ Stadification clinique des tumeurs germinales médiastinales proposée par Moran et Suster

- + Stade I : Tumeur bien délimitée avec ou sans adhérences focales à la plèvre ou au péricarde mais sans évidence microscopique d'envahissement des structures adjacentes
 + Stade II : Tumeur confinée au médiastin avec évidence macroscopique et/ou microscopique d'envahissement des structures adjacentes (c'est-à-dire la plèvre, le péricarde et les grands vaisseaux)
 + Stade III : Tumeur avec métastases
 + Stade IIIA : Avec métastases aux organes intra-thoraciques (ganglions lymphatiques, poumons, etc.)
 + Stade IIIB : Avec métastases extra-thoraciques

N° de rapport	
---------------	--

N° de dossier	
---------------	--

+ Autres constatations cliniques ou de laboratoire (sélectionner tous les éléments applicables)

- + Aucune
- + Analyse cytogénétique (note H)
 - + Non effectuée
 - + Non disponible
 - + Caryotype normal
 - + Caryotype anormal
 - + Anomalie de l'isochromosome 12p [(12p)]
 - + Autre [p. ex. : del(5q), trisomie 8, anomalie 11q23] (préciser) : _____
- + Marqueurs sérologiques (note I)
 - + Non disponibles
 - + Alpha-foetoprotéine sérique (AFP) (préciser le taux) : _____
 - + Gonadotropine chorionique humaine sérique (HCG) (préciser le taux) : _____
- + Syndromes associés (note J)
 - + Pas de syndrome connu
 - + Syndrome de Klinefelter
 - + Syndrome de Down
 - + Autre (p. ex. : intersexe, Li Fraumeni) (préciser) : _____
- + Autres tumeurs malignes associées (ne faisant pas partie de la tumeur germinale extragonadique)
 - + Leucémie (préciser) : _____
 - + Syndrome myélodysplasique (préciser) : _____
 - + Autre (préciser) : _____
- + Autres constatations (préciser) : _____

+ Commentaire(s) :

Signature du pathologiste		N° de permis		Date	Année	Mois	Jour